

BEZIRKSGEMEINSCHAFT ÜBERETSCH UNTERLAND

SITZ IN NEUMARKT, LAUBEN 26
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNITA' COMPRENSORIALE OLTRADIGE BASSA ATESINA

SEDE IN EGNA, PORTICI 26
Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige

Bekanntmachung Aufruf der zweiten Ebene Nr. 19/2025.

Aufrufverfahren für die Erteilung eines Führungsauftrages zweiter Ebene gemäß Landesgesetz Nr. 6/2022 - Veröffentlichung vom 27. Mai 2025.

Gemäß Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 (*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*) betreffend die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der zweiten Ebene, wird vorliegendes Aufrufverfahren gemäß Beschluss des Bezirksausschusses der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland Nr. 141/2025 vom 16.05.2025, für die Besetzung der **Führungsposition der zweiten Ebene als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland** veröffentlicht.

Art. 1

Führungsposition Gegenstand des Aufrufs

Die Führungsposition des gegenständlichen Aufrufs ist die **Amtsdirektion der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland**.

Die Führungsposition ist ab **01.09.2025** vakant.

Einstufung der Führungsposition in die Ebene B als **B3**, gemäß Artikel 2, Absatz 1, Punkt 1.2 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025, genehmigt mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 107 vom 02.04.2025.

Avviso di interpello di seconda fascia n. 19/2025.

Procedura di interpello per il conferimento di un incarico dirigenziale di seconda fascia ai sensi della Legge provinciale n. 6/2022 - Pubblicazione del 27 maggio 2025.

Ai sensi dell'articolo 7 della Legge provinciale n. 6/2022 (*Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale*), relativo al conferimento degli incarichi dirigenziali di seconda fascia, si pubblica la presente procedura di interpello di cui alla deliberazione della Giunta Comprensoriale della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, n. 141/2025 del 16.05.2025, per la copertura della **posizione dirigenziale di seconda fascia di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Basse Atesina**.

Art. 1

Posizione dirigenziale oggetto di interpello

La posizione dirigenziale oggetto di interpello è la **Direzione d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Basse Atesina**.

La posizione dirigenziale è **vacante a partire dall'01.09.2025**.

Inquadramento della posizione dirigenziale nell'area B come **B3**, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, punto 1.2 dell'Accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dell'11.03.2025, approvato con deliberazione della Giunta comprensoriale n. 107 del 02.04.2025.

Die **Zuständigkeiten** der Organisationseinheit sind der Verordnung betreffend die Regelung zum Organisationsaufbau der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland ableiten, sowie aus dem Beschluss der Landesregierung vom 18. Dezember 2018, Nr. 1419 betreffend die Seniorenwohnheime Südtirols (abgeändert mit Beschluss Nr. 806 vom 21.09.2021, Beschluss Nr. 421 vom 14.06.2022 und Beschluss Nr. 741 vom 05.09.2023) angegeben.

Art.2 Zugangsvoraussetzungen

An diesem Aufruf können die **Personen, die in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene eingeschrieben** sind, teilnehmen.

Art. 3 Modalitäten und Kriterien der Bewertung der Interessenbekundungen

Gemäß Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 141/2025 vom 16.05.2025 werden die Interessensbekundungen im Aufrufverfahren für die Erteilung des Führungsauftrages zweiter Ebene als Amtsdirektor/in der Pflegeheime der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland von einer Kommission begutachtet, die mit Beschluss des Bezirksausschusses ernannt wird und die sich aus drei Führungskräften zusammensetzt, die einer höheren oder mindestens einer der vakanten Position entsprechenden Funktion angehören. Die Zusammensetzung der Kommission erfolgt unter Einhaltung des Grundsatzes der Chancengleichheit sowie der verhältnismäßigen Vertretung der Sprachgruppen.

Die Kommission kann bei Bedarf Gespräche führen, um Motivationsaspekte sowie Erfahrungen in ähnlichen beruflichen Tätigkeiten wie jene, die innerhalb der betreffenden Organisationsstruktur relevant sind, zu vertiefen.

Die Bewertung erfolgt nach den Grundsätzen der Transparenz, Öffentlichkeit, Nichtdiskriminierung.

Le **competenze** della struttura organizzativa sono indicate nel Regolamento sulla struttura organizzativa della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, nonché dalla deliberazione della Giunta provinciale 18 dicembre 2018, n. 1419 concernente le Residenze per anziani dell'Alto Adige (modificata con delibera n. 806 del 21.09.2021, delibera n. 421 del 14.06.2022 e delibera n. 741 del 05.09.2023).

Art. 2 Requisiti di ammissione alla procedura

A questo interpello possono partecipare le **persone iscritte nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale.**

Art. 3 Modalità e criteri di valutazione delle manifestazioni di interesse

Ai sensi della deliberazione della Giunta comprensoriale n. 141/2025 del 16.05.2025 e manifestazioni di interesse nella procedura di interpello per il conferimento dell'incarico dirigenziale di seconda fascia di Direttore/trice d'ufficio dei Centri di degenza della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina sono valutate da una commissione nominata con deliberazione della Giunta comprensoriale, la quale è composta da tre dirigenti che appartengono a una qualifica superiore o almeno pari a quella della posizione vacante; la composizione della commissione avviene nel rispetto del principio delle pari opportunità tra uomini e donne e nel rispetto della rappresentanza proporzionale dei gruppi linguistici.

La commissione potrà, qualora ritenuto opportuno, effettuare dei colloqui per l'approfondimento degli aspetti motivazionali e dell'esperienza nello svolgimento di attività professionali analoghe a quelle di competenza della struttura organizzativa oggetto di interpello.

La valutazione è effettuata nel rispetto dei principi di trasparenza, pubblicità, non discriminazione.

Bei der Beurteilung der Interessensbekundungen für die Führungsposition werden folgende Kriterien angewandt, die auch das übergeordnete öffentliche Interesse an der Ermittlung der Führungskraft mit den am besten geeigneten beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten berücksichtigen, um die optimale und wirksame Wahrnehmung der mit den vakanten Positionen verbundenen Aufgaben zu gewährleisten, sowie die Notwendigkeit, das reibungslose und einwandfreie Funktionieren der Verwaltung sicherzustellen:

- berufliche Kompetenzen und Erfahrungen sowie Bildungsbiografie,
- Eignung im Hinblick auf die Art und die Charakteristika der Tätigkeiten/Aufgaben des Amtes und der gesetzten Ziele.

Der Führungsauftrag wird auf der Grundlage einer Bewertung der Kompetenz der Interessierten zur Ausführung der Aufgabe erteilt, wobei die Art und die Merkmale der Tätigkeiten/Aufgaben des Amtes und der gesetzten Ziele, die Komplexität der Struktur, die beruflichen Fähigkeiten sowie die, auch in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Verwaltungen erworbene Erfahrung, sofern für die Auftragserteilung relevant, berücksichtigt werden.

Die Maßnahme zur Auswahl der Kandidatin/ des Kandidaten enthält eine ausführliche Begründung des Bewertungsergebnisses.

Unbeschadet des Artikels 14 des Landesgesetzes 21. Juli 2022, Nr. 6, der die Mobilität der Führungskräfte mit dem Ziel gewährleistet, die Führungs- und Berufskompetenz in neuen Bereichen einzusetzen, um den Erwerb neuer Kompetenzen zu ermöglichen, sowie Flexibilität und innovative Vorhaben zu fördern, wird der Grundsatz der organisatorischen Nachhaltigkeit bei der Vergabe von Führungsaufträgen vorrangig berücksichtigt, auch um die Kontinuität der Verwaltungstätigkeit und den Schutz etwaiger nicht ersetzbarer Führungspositionen und/oder Führungspositionen die sich durch spezielle Fachkenntnisse kennzeichnen zu

Ai fini della valutazione delle manifestazioni di interesse per la posizione dirigenziale si applicano i seguenti criteri, che terranno altresì conto dell'interesse pubblico prioritario di individuare la dirigente/il dirigente avente le competenze e le capacità professionali più idonee a garantire l'ottimale ed efficace svolgimento delle funzioni connesse con gli incarichi vacanti, nonché dell'esigenza di assicurare il buon andamento e la piena funzionalità dell'amministrazione:

- competenze ed esperienze professionali nonché percorsi formativi;
- idoneità del profilo in ordine alla natura e alle caratteristiche delle attività/competenze dell'ufficio e degli obiettivi prefissati.

L'incarico dirigenziale va attribuito sulla base della valutazione della competenza dell'interessata/dell'interessato a svolgerlo, considerando la natura e le caratteristiche delle attività/competenze dell'ufficio e degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura, le capacità professionali, le esperienze maturate, anche presso il settore privato o presso altre amministrazioni pubbliche, purché attinenti al conferimento dell'incarico.

Degli esiti di tale valutazione è fornita analitica motivazione nel provvedimento di scelta della candidata / del candidato.

Fermo restando che ai sensi dell'articolo 14 della Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, la mobilità della dirigenza è garantita con l'obiettivo di impiegare le competenze dirigenziali e professionali in nuovi ambiti, in cui acquisire nuove competenze, e di promuovere la flessibilità e le iniziative innovative, nel conferimento degli incarichi sarà prioritariamente tenuto conto del principio di sostenibilità organizzativa, anche al fine della salvaguardia della continuità dell'azione amministrativa e delle eventuali posizioni infungibili e/o specialistiche.

gewährleisten.

Art. 4 Erteilung des Auftrages

Der Führungsauftrag wird mit eigener begründeter Maßnahme erteilt, die den Auftragsgegenstand und die Auftragsdauer enthält. Der Maßnahme zur Auftragserteilung folgen ein individueller Vertrag, in dem die entsprechende Besoldung festgelegt wird, und eine eigene Vereinbarung über die zu erreichenden Ziele unter Berücksichtigung der Prioritäten, Pläne und Programme im Rahmen der Ausrichtungsvorgaben des Leitungsorgans.

Art. 5 Fristen und Modalitäten

Die Interessenbekundungen müssen spätestens am **06.06.2025 um 23:59 Uhr** eingegangen sein, und zwar entweder an die E-Mail-Adresse info@bzgue.org oder an die zertifizierte E-Mail-Adresse bzgueberetschunterland.ccoltradigebassaatesina@legalmail.it

Der Interessenbekundung ist folgende Dokumentation beizulegen:

- Curriculum vitae, nach Europass-Vorlage und mit Unterschrift versehen.
- Alle weiteren Unterlagen, die für die Bewertung der Interessenbekundung als nützlich betrachtet werden.

Mit der Einreichung des Interessenbekundung, übernimmt die interessierte Person, gemäß den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445/2000, die Verantwortung für die Richtigkeit aller in dem Antrag und in den beigefügten Unterlagen gemachten Angaben.

Art. 4 Conferimento dell'incarico

L'incarico dirigenziale è conferito con apposito provvedimento motivato che ne specifica l'oggetto e la durata. Al provvedimento di conferimento dell'incarico fanno seguito un contratto individuale, con cui è definito il corrispondente trattamento economico, e un apposito accordo sugli obiettivi da conseguire in relazione alle priorità, ai piani e ai programmi definiti dall'Organo di governo nei propri atti di indirizzo.

Art. 5 Termini e modalità

Le manifestazioni di interesse dovranno pervenire entro le ore **23:59 del giorno 06.06.2025** alternativamente alla casella di posta elettronica info@bzgue.org o alla casella di posta elettronica certificata bzgueberetschunterland.ccoltradigebassaatesina@legalmail.it

Alla manifestazione di interesse è da allegare la seguente documentazione:

- Curriculum vitae redatto su modello europeo e debitamente firmato.
- Ogni altra documentazione ritenuta utile ai fini della valutazione della manifestazione di interesse.

Con la presentazione della manifestazione di interesse la persona interessata si assume, nel rispetto delle disposizioni di cui al D.P.R. n. 445/2000, la responsabilità della veridicità di tutte le informazioni fornite nella domanda e negli eventuali documenti allegati.

Gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 679/2016 über den Schutz personenbezogener Daten, werden die von den Interessierten mit dem Antrag übermittelten Daten unter Einhaltung der oben genannten Vorschriften und Vertraulichkeitsverpflichtungen verarbeitet, um die Anforderungen im Zusammenhang mit dem Aufrufverfahren zu erfüllen, wie in der Datenschutzerklärung am Ende des beigefügten Formblatts erläutert.

Art. 6

Weitere Bestimmungen

Auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen <https://www.provinz.bz.it/verwaltung/personal/aufnahme-landesdienst/wettbewerbe/wettbewerbe-aufrufe-fuehrungskraefte.asp> und der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland [Bezirksgemeinschaft Überetsch/Unterland - Startseite - Verwaltung - Stellenangebote - Auswahlverfahren und Wettbewerbe](#) werden die Maßnahmen und Mitteilungen im Zusammenhang mit dem Verfahren mit offiziellem Wert veröffentlicht.

Das Organisationsamt der Landesverwaltung wird die organisatorischen und verwaltungstechnischen Abläufe der Aufrufe im Rahmen der jeweiligen Zuständigkeiten begleiten.

Für alles, was nicht ausdrücklich vorgesehen ist, wird auf die einschlägigen geltenden Rechtsvorschriften verwiesen.

Anlage: Interessenbekundung.

Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento UE 679/2016, recante disposizioni in merito alla protezione dei dati personali, i dati forniti dalle interessate e dagli interessati tramite l'istanza formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa suddetta e degli obblighi di riservatezza, per provvedere agli adempimenti connessi al procedimento d'interpello, così come illustrato nella nota informativa in calce al modulo allegato.

Art. 6

Ulteriori disposizioni

Sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano, <https://www.provincia.bz.it/amministrazione/personale/impiego-provinciale/concorsi/concorsi-interpelli-per-dirigenti.asp> e sul sito istituzionale della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina https://www.bzgcc.bz.it/it/Amministrazione/Offerte_lavorative/Selezioni_e_concorsi sono pubblicati, con valore ufficiale, i provvedimenti e le comunicazioni connessi alla procedura stessa.

L'Ufficio Organizzazione dell'Amministrazione provinciale supporterà, nell'ambito delle proprie competenze, i processi organizzativi e amministrativi connessi con gli interpelli.

Per tutto quanto non espressamente previsto si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

Allegato: Manifestazione di interesse.